

COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
GENERAL SECRETARIAT

PRESS RELEASE

8948/84 (Presse 129)

947th meeting of the Council

- Foreign Affairs -

Brussels, 3 September 1984

President : Mr Peter BARRY,
Minister for Foreign Affairs of Ireland



The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Paul de KEERSMAEKER
State Secretary,
European Affairs and Agriculture

Denmark:

Mr Knud-Erik TYGESEN
State Secretary,
Ministry for Foreign Affairs

Germany:

Mr Hans-Dietrich GENSCHER
Federal Minister for
Foreign Affairs

Mr Jürgen RUHFUS
State Secretary,
Federal Ministry for Foreign
Affairs

Greece:

Mr Nikos DIMADIS
Ambassador,
Permanent Representative

France:

Mr Roland DUMAS
Minister for European Affairs

Ireland:

Mr Peter BARRY
Minister for Foreign Affairs

Italy:

Mr Giulio ANDREOTTI
Minister for Foreign Affairs

Mr Mario FIORET
State Secretary,
Ministry for Foreign Affairs

Luxembourg:

Mr Jacques F. POOS
Vice-President of the Government,
Minister for Foreign Affairs

Mr Robert GOEBBELS,
State Secretary,
Foreign Affairs

Netherlands:

Mr W.F. van EKELEN
State Secretary,
Foreign Affairs

United Kingdom:

Mr Malcolm RIFKIND
Minister of State,
Foreign and Commonwealth Office

Commission:

Mr Gaston THORN
President

Mr Lorenzo NATALI
Vice-President

Mr E. DAVIGNON
Vice-President

PORtUGUESE ACCESSION

The Council prepared for the 21st ministerial meeting of the Conference for the accession of Portugal to the European Communities which was held on the evening of the same day. The Portuguese delegation was headed by Mr Ernani RODRIGUES LOPES, Minister for Finance and the Plan.

SPANISH ACCESSION

The Council prepared for the 23rd ministerial meeting of the Conference for the accession of Spain to the European Communities which was held on the evening of the same day. The Spanish delegation was headed by Mr Fernando MORAN, Minister for Foreign Affairs.

MISCELLANEOUS DECISIONS

Health protection

The Council adopted in the official languages of the Communities Directives:

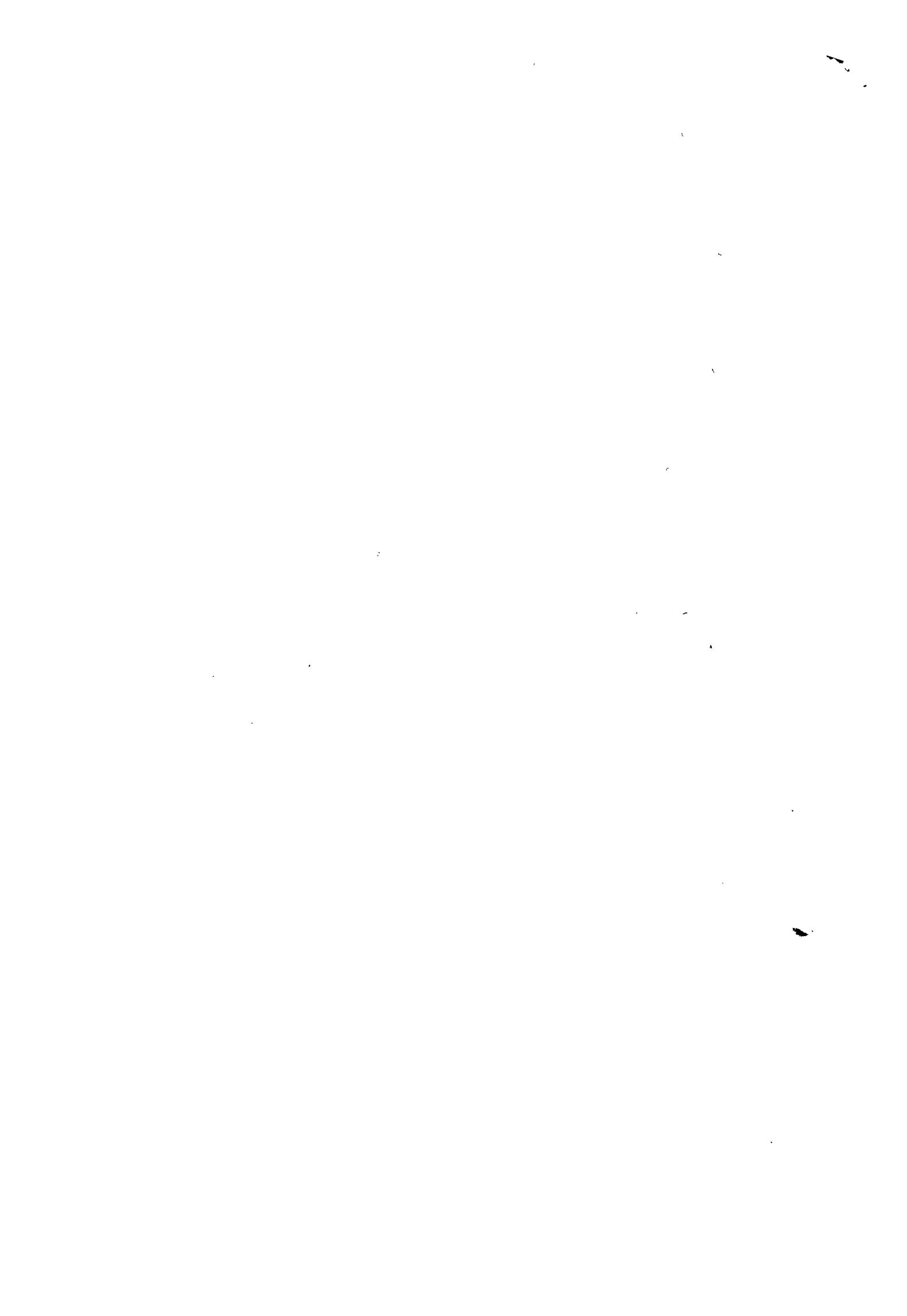
- amending Directive 80/836/EURATOM as regards the basic safety standards for the health protection of the general public and workers against the dangers of ionizing radiation;
- laying down basic measures for the radiation protection of persons undergoing medical examination or treatment.

Harmonization of legislation

The Council adopted in the official languages of the Communities a Directive amending Directive 70/157/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the permissible sound level and the exhaust system of motor vehicles.

Appointment

As proposed by the Belgian Government, the Council appointed Mr BELLEFROID, the person in charge of vocational training at the Association belge des Banques (Belgian Banking Association), as a Full Member of the Committee of the European Social Fund, to replace Mr R. DUSSENNE, Full Member, who had died, for the remainder of the latter's term of office, i.e. until 23 May 1985.



Bruxelles, le 31 aout 1984

NOTE BIO (84) 317 AUX BUREAUX NATIONAUX
c.c. aux membres du groupe du porte parole

433

Objet : Preparation du CONSEIL AFFAIRES GENERALES/ADHESION
du lundi 3 septembre 1984

ELARGISSEMENT : Negociations Communaute/Espagne/Portugal

Les XXIIIeme et XXIeme conferences ministerielles de negociations avec l'Espagne et le Portugal auront lieu lundi apres-midi a Bruxelles.

Elles seront precedees aujourd'hui meme par des reunions tripartites de preparation (Presidence/Commission/pays-candidats)

Les ministres de la Communaute se reuniront en session extra-ordinaire du Conseil lundi matin afin de pouvoir degager, suite aux travaux des experts et du Coreper de cette semaine - des positions et declarations communes.

En ce qui concerne le Portugal, le Conseil devrait exprimer ses positions dans le domaine agricole en general, et faire des declaration plus ponctuelles sur l'huile d'olive, les affaires sociales, l'union douaniere industrielle, les brevets, les relations exterieures.

En ce qui concerne l'Espagne, les sujets abordes, lesquels pourront faire l'objet d'eventuelles declarations, seront les affaires sociales, les questions industrielles, les relations exterieures et l'huile d'olive.

Deux autres conferences sont prevues pour les 17 septembre et 1er octobre. Le rythme accelere des negociations montre la volonte politique de la Communaute de respecter les delais fixes pour leur achievement.

AMITIES
N. VAN DER PAS COMEUR///



Bruxelles, le 3 septembre 1984

Note BIO (84) 317 (suite 1) aux Bureaux Nationaux
cc. aux Membres du Groupe du Porte-Parole

Conseil Affaires generales - Elargissement (S. Parone)

La session extraordinaire du Conseil Affaires Generales consacree a l'elargissement a debute peu apres 10h. Les travaux de la matinee ont permis d'approfondir la discussion sur des points tels que l'huile d'olive, les affaires sociales, les questions institutionnelles.

Les travaux se poursuivent au cours du dejeuner qui sera suivi d'une reunion en restreinte, en vue des sessions de negociations au niveau ministeriel a 16h avec le Portugal, a 18h avec l'Espagne.

A suivre.

Amities,
Klaus van der Pas. Comeur 15h15///



Bruxelles, le 3 septembre 1984.

Note BIO (84) 317 (suite 2) aux Bureaux Nationaux
cc. aux Membres du Groupe du Porte-Parole

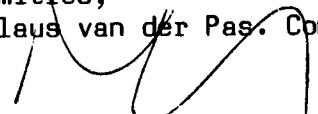
Conseil Affaires generales - Elargissement (S. Parone)

Avant l'ouverture de la 2^e session ministerielle CEE-Portugal en fin d'apres-midi, le Conseil Affaires generales a poursuivi l'examen des dossiers devant faire l'objet des negociations avec les Portugais et, tard dans la soiree, avec les Espagnols.

Le probleme de la reforme de l'organisation du marche viti-vinicole a egalement ete evoque faisant suite aux orientations du Sommet de Fontainebleau pour une maitrise des quantites de vin produites dans la Communaute. Personne ne conteste l'existence du probleme, mais les positions exprimees par les delegations demeurent toutefois eloignees quant aux moyens pour le resoudre.

A suivre.

Amities,
Klaus van der Pas. Comeur 18h10///



Bruxelles, le 4 septembre 1984.

Note BIO (84) 317 (suite 3 et fin) aux Bureaux Nationaux
cc. aux Membres du Groupe du Porte-Parole

Sessions Ministerielles ESPAGNE/PORTUGAL du 3 septembre

(S.PARONE)

Les sessions ministerielles de negociation pour l'adhesion de l'Espagne et du Portugal ont eu lieu hier dans la soiree apres une journee d'intenses travaux du Conseil Affaires generales (voir BIO 317 suite 2).

D'abord la XXI session CEE-Portugal a permis la presentation de trois declarations substantielles en matiere d'agriculture, de Fonds Social et d'Institutions. D'autres declarations ont permis a la Communaute de completer sa position en matiere d'Union Douaniere, Relations Exterieures, Droit d'Etablissement. Pour la Commission, le Vice-President Natali a notamment souligne que la prochaine session ministerielle devra imperativement negocier les chapitres institutionnels et BEI, et marquer des progres decisifs en agriculture.

Pour sa part, le Chef de la delegation portugaise a deplore energiquement la lenteur de cette phase des negociations.

La 23eme session CEE/Espagne a ensuite consiste en un echange de declarations. Trois espagnoles, portant sur l'agriculture, le desarmement tarifaire industriel, la restructuration siderurgique, et deux communautaires sur les institutions et les relations exterieures.

Si aucune negociation a pu avoir lieu hier soir, etant donne la distance qui separe encore les positions respectives, les deux parties ont decide d'amorcer rapidement une procedure de contacts permanents et intensifs afin de realiser au plus tot les rapprochements que les deux cotes ont vivement souhaites.

Le Vice-Président Natali, constatant pour sa part l'effort que les deux parties deploient actuellement pour faire avancer la negociation, a annonce que la Commission presentera bientot des communications, notamment sur les dossiers de la peche, de la siderurgie, du regime des Iles Canaries

Amities
N. VAN DER PAS

COMEUR 9h.35///

